

**ՀԵԼԵՆ ԵՒ ԷՏՈՒԾՐԸ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆ
ԵՒ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐքութեան
ԳԱՆՉԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱԳԱՆԴԵՍ**

1

Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութիւնը մին է Հայկական այն բացառիկ կեղրոններէն՝ ուր, երկար դարերու անընդհանուր կեանքի մը ընթացքին հաւաքուած են Հայկական արուեստի լաւագոյն եւ անգամանելի նմուշներ։ Սիոն Լեռան վրայ բարձրացող Հայոց ընդարձակ Վանքի շրջափակէն ներս կը պահուին մօտ չորս հազար ձեռագիրներ, որոնք, իբրև բովանդակութիւն եւ իբրև մանրանկարչութիւն կը ներկայացնեն Հայկական մշակոյթի ամենէն կարեւոր երեսներէն մին։ Հոն են տակաւին եկեղեցական-ծիսական առարկաներու ճոխ հաւաքածոներ՝ ականակուռ խաչեր, ուկեթել շուրջառներ եւ եկեղեցական զգեստներ, գոհարա-զարդ ոսկեայ սկիհներ, աննման արուեստով և վարպետութեամբ պատրաստուած սքանչելի թագեր, գաւազաներ, մասնաւու վեր եւայլն։ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ կը գտնուի Հայկա-կան փայտափորագրութեան արուեստի գեղեցիկ նմուշներէն մին։ 1371 թուականին շինուած փորագրեալ փայտեայ գուազը. Տաճա-րին կից Ս. էջմիածնաց մատուռին պատերուն վրայ են աւելի քան յիսուն քառակուսի գունաւոր յախճապակիներ, Աստուածա-շնչական զանազան դէպքեր եւ դէմքեր ներկայացնող, գործ՝ կու-տինայի Հայ բաղմատաղանդ արուեստագէտներու։

Ու ատակաւին, Պատրիարքարանի Դիւանին մէջ խնամքով կը պահուին այն բոլոր պատմական վաւերաթուղթերը, հրովար-տակները՝ որոնք կը փաստեն Երուսաղէմի մէջ Հայ Պատրիարքութեան դարաւոր գոյութիւնը եւ կը հաստատեն Սուրբ Տեղեաց մէջ անոր վայելած բացառիկ առանձնաշնորհները։ Ամենէն հինը այս հրովարտակներուն տրուած է Մուհամմէտի կողմէ. այս վա-ւերաթուղթի հիման վրայ, Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան իրաւունքներն ու առանձնաշնորհները վերահաստատող հրովար-տակներ տուած են Ալի, Օմար իպն-էլ-Խաթթապ և Սալահէտտին։

Վերջապէս, դարերու ընթացքին Երուսաղէմի Ս. Յակո-բեանց Վանք բերուած են միաբան հայրերու կամ ուխտաւորներու միջոցաւ՝ զանազան իրեր (պղնձեղէններ, հնատիպ գիրքեր, գը-րամներ, թանկագին առարկաներ, եւայլն), որոնք այժմ կը պահ-ուին Վանքի տաղբեր սենեակներուն ու պահեստներուն մէջ։



Ա. Արարի Առահաստան Հելեն և Էտուբը Մարտիկեան Թանգարանը

Հետեւաբար, երկար ժամանակէ ի վեր զգացուող անհրաժեշտութիւն մըն էր Հայոց Վանքէն ներս մնայուն Թանգարանի մը հաստատումը, ուր նախ կարելի ըլլար հաւաքել ու ի մի բերել Հաստատութեան զանազան վայրերուն մէջ պահուող թանկադին իրեղէնները, ու ապա՝ հանրութեան ցուցադրել երուսաղէմ գրտնուող Հայկական արուեստի նմուշները:

Այդ անհրաժեշտութեան գիտակցելով եւ ընդառաջելով Պարիսիքարանիս փափաքին, Ամերիկահայ ծանօթ ազգային եւ բարերար ՄԷծ. Տիար էտուրրա Մարտիկեան իշխանական նուիրատուութեամբ մը Հայթայթեց նման Թանգարան մը հաստատելու նիւթական միջոցները: Ինչպէս ժամանակին յայտնած էինք («Սիօն», 1965, թ. 1-2, էջ 16-17), իրեւ Թանգարանի շէնք նը-կատի առնուած էր ժառանգաւորաց Վարժարանի ձեմարանը, աւելի քան հարիւր տարի առաջ Յովհաննէս Պատրիարքի ջանքերով բարձրացած սքանչելի կառոյց մը Սիօն Լեռան բարձունքին, ճար-տարապէտական գոհար մը ինքնին:

Թանգարանի մը հաստատման զաղափարին հետ, ստեղծուեցաւ նաեւ ծրագիր մը՝ առաջին առիթով ցուցադրութեան դնելու երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան պատկանող հարթատութենէն նմուշներ, առաւելաբար զրչագիրներ եւ եկեղեցական զգեստներ ու անօթներ: Շուրջ վեց ամիսներու անընդմէջ աշխատանքներու շնորհի, կարելի եղաւ այս ցուցահանդէսը սկսիլ Թանգարանի պաշտօնական բացման օրը՝ երկուշաբթի, 21 Յուլիսին: Ճեմարանի շէնքը ենթարկուեցաւ ներքին եւ հիմնական նորոգութիւններու, եւ ցուցահանդէսին համար ստեղծուեցան նոր յարմարութիւններ. Թանգարանի եւ ցուցահանդէսի պատրաստութեան աշխատանքներուն մասնակցեցան երուսաղէմի իսրայէլեան Թանգարանի մասնագէտներն ու պաշտօնեաները:

Ցուցահանդէսի առիթով պատրաստուեցաւ շքեղ ուղեցոյց-ցանկ մը (Catalogue) հինգ լեզուներով, խմբագրուած Պրիւ-սէլի (Պելճիքա) Արքայական Համալսարանի Հայ Գրականութեան ու Պատմութեան դասախոս Փրօֆ. Արբակ Մխիթարեանի կողմէ: Տպուեցան ցուցադրուած առարկաներէն ոմանք ներկայացնող գունաւոր բացիկներ, ինչպէս նաեւ ապակենկարներ (slides): Բացի ցուցադրուած առարկաներու մանրամասն նկարգրութենէն, կատարուած Փրօֆ. Արբակ Մխիթարեանի կողմէ, ուղեցոյց-ցուցակին մէջ յօդուածներ ունին Տիրան Արքեպոս. Ներսոյեան, Փրօֆ. Աւետիս Սանհեան, Փրօֆ. Սիրարփի Տէր Ներսիսեան եւ Ա. Անդրէխսեան Հայ ժողովուրդի, Հայաստան-եաց եկեղեցիի, Հայ Արքեստի եւ երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան պատմութեան մասին:

Աւեցոյց-ցուցակի յառաջարաններ գրած են Ն. Ամենապատութիւն Պատրիարք Սրբազն Հայրը, Երուսաղէմի Քաղաքապետ Ն. Վաեմ. Թէտի Գոլլէք եւ Յորդանանեան շրջանի Երուսաղէմի նախկին Կառավարիչ Ն. Վաեմ. Անուար Էլ Խաթիպ Թամիմի: Այստեղ կ'արտաստպենք Ն. Ամենապատութեան գեղեցիկ յառաջարանը, որ ինքնին արդէն Ցուցահանդէսին մթնութարը կը ստեղծէ, պարզ այլ խորհրդաւոր ու վսեմ:

ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԻ ՄԸ ԱՌԻԹՈՎ

Երաւաղէմի Հայոց Պատրիարքութիւնը Քրիստոնէական Եկեղեցոյ ամենէն նուիրական եւ փառաւոր անցեալ ունեցող Արքուներէն մին է, իբրև սրբավայր, հոգեւոր կեդրոն, կրօնական ուսման վառարան, մեծ ուխտավայր, կայք եւ Միաբանութիւն:

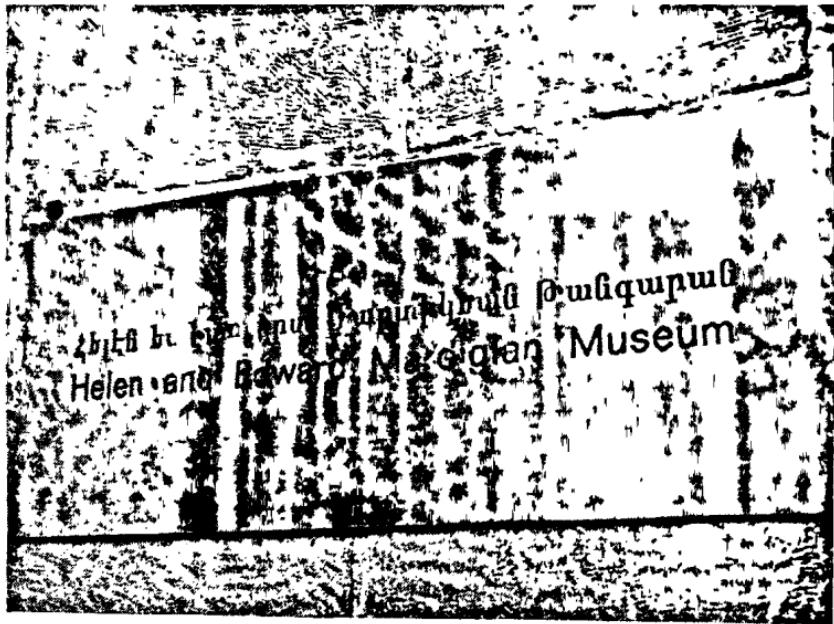
Ս. Յակոբեանց Տաճարը գոր Դամինիկանները գոհարաւ տուփ անուանած են, Երաւաղէմի ընդհանուր Սրբավայրերուն մէջ, մեծահամբաւ՝ ոչ միայն իբրև սրբարան այլ գեղեցկութիւն, հանդիսարան մըն է քաղցր հրաշքներու, հազարք տակի տարիներու դիմացող: Խորաններու առաս ոսկին, կանքեղեցերու արծաթը, աշտանակներու, խաչերու, սպասներու, գաւազաններու գեղակառոյց հասակները ոսկիէն եւ ներմակ մետաղէն, նըշմարիտ գանձարանի մը երեւոյթը կ'ընծայեն այս խորհրդաւոր սրբավայրին:

Հոն, այդ Եկեղեցիին մէջ է Ս. Յակոբեանց գանձը, որ հագուագիւտ առիբներավ միայն կը բացուի բացառիկ այցելուներու առջև: Եւրոպացի ճամրորդներ՝ Բիեր Լորի, Ֆրետէրի Մազլէր եւ ուրիշներ, տեսած են նմուշներ այդ հրաշալիքներէն եւ հիացումով արտայայտուած տեսնց մասին:

Հոն կան ասեղնանկար ձեռագործներ, շուրջառներ, եմբար փորուններ, փարուրարմեր, քազեր, սկիններ, ականակուր խաչեր, վարագոյրներ, գաւազաններ, որոնք կրնան վառել ամենէն հանգչած երեւակայութիւնները: Կան ձեռագործներ որոնք տաք են համրոյրի մը պէս եւ ամուշ՝ աղօքքի մը չափ: Հեշտանք է դիսել այդ եեղուկ բայց չվազող գոյններն ու շողարեկումնները, արինումները: Դիտողին այնպէս կօր գայ որ այդ մարգարիտները, ադամանդները, զմրուխտները, մեղեսիկները, յակինքները կը լեցուին լոյսէն բայց չեն յորդիր, երբ նայուածքը կարմիրէն կ'անցնի կանաչին, կապոյտէն դեղինին:

Արուեստի բոլոր այս հագուագիւտ նմուշները Երաւաղէմ բերուած են Հայաստանէն, Կիլիկիայէն՝ իբրև արքայադիր նըւերներ հաւատացեալ հոգիներէ: «Երանի որ ունիցի յիշատակ ի Սիսն» Հայ հոգիի գերազոյն իդան ու կստահութիւնն է եղած, հեռաւոր Հայաստանէն Երուաղէմ բերելու եւ դիզելու իր հոգիի գանձին հետ նաև իր արտևատի գեղօրները: «Հայ ժողովուրդի գեղեցկութեան նկատմամբ անեցած պաշտամունքը, ։ Խաչակը, խոյանքը, կտակը, վայելքը կայ արտևատի այս գլուխգործոցներուն վրայ, որ գիտէ այդ դիւրամնեները իբրարու ընծայել, գոյնի եւ չափի հակադրութիւնները իբրարու համադրել՝ անփոխարիննի համգիտութիւններու մէջ:

Խսկ ժարէն սկսեալ մեր հազարաւոր ձեռագիրներով մեզի եկած մանրանկարչութիւնը, Հայութ միայն վայել արուեստ մըն է եւ իր առանձին տեղը ունի արեւելեան եւ արեւմտեան այդ շրջաններու նկարչութեանց մէջ։ Բառերը քիչ պիտի գային նը-կարագրելու այդ մեզայատուկ արուեստին բաղցը եւ բազմերես շնորհները, գոյներու, զիծերու եւ նկարագիրներու ներդաշնակ, գողտը եւ երկնայարդար բխումները, բըրռացումները։ Աչքե-րով պէտք է դիմու զանոնք, հիանալ կարենալու անոնց հրաշք զեղեցկութիւններում վրայ։

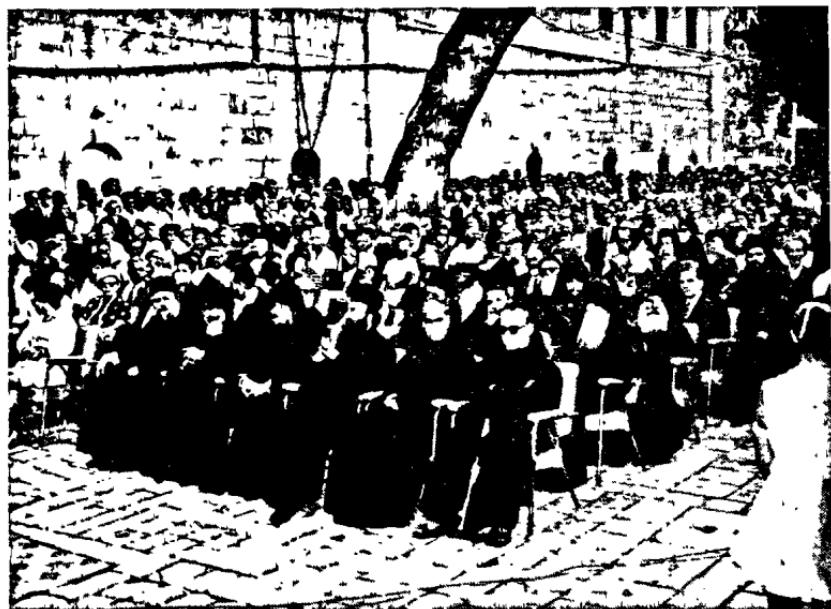


Թանգարանի ցուցանախտակը

Անմիջական այդ հաղորդութիւնն է զոր կ'ընծայենք ար-ուեստով յուզուող հոգիններուն։ Արուեստ մը՝ էապէս կրօնական, ներշնչումնով քիստոնիէական եւ արտայայտութեամբ Հայկական, որուն յայսնաբերումը նրուսապէմի մէջ կը նկատենք մեծ ա-ռանձնաշնորհում մը, մանաւամդ նրուսապէմի մէջ, Ս. Քաղաքը մեծ կրօնէներու, մեծ մշակոյթներու եւ մեծ ներշնչումներու։

ԲԱՑՈՒՄ ԹԱՆԴԱՐԱՆԻՆ ԵՒ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԻՍԻՆ

Երկուշաբթի, 21 Յուլիս 1969, կ. գ. ժամը 4.30-ին բացառիկ հանդիսաւորութեամբ եւ չուզով կատարուեցաւ պաշտօնական բացումը Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան Հելէն եւ Կտորը Մարտիկեան Թանգարանին եւ «Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան Գանձերը» Ցուցահանդէսին։ Աւելի քան 5,000 ըլլարափեան բակր, ուր, ժամը ճիշդ 4.30-ին մուտք գործեց Ն. Ամենապատութիւն Տ. Եղիշէ Ս. Արքեպոս։ Տէրտէրեան ի գլուխ Միաբանութեան Գործադրուեցաւ շատ կոկիկ եւ կարճ բացման յայտագիր մը։



Թանգարանի եւ շերուսագէմի Հայ Պատրիարքութեան Գանձերը Ցուցահանդէսի բացման համիլտոնաց մերկաներէն մատ մը

Նախ խօսք առաջ Ա. Աթոռիս Դիւանապետ Գերշ. Տ. Շահէ Եպա. Անձման, որ չնորհակալութիւն յայտնեց Թանգարանի եւ Ցուցահանդէսի կազմակերպման մասնակիցներուն, եւ մասնաւորելով իր խօսքը՝ բոլորին կողմէ երախաագիտական արտայայտութիւններ ունեցաւ Տիթրոյթարնակ Տէր և Տէն. Կտորը Մար-

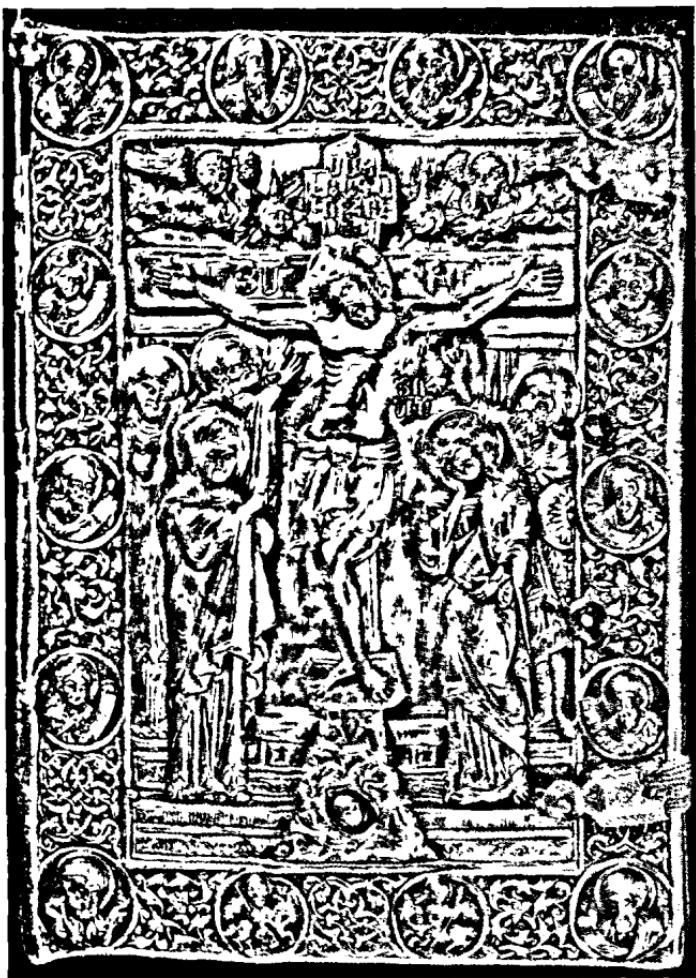
տիկեաններուն, որոնց նիւթական նուիրատուութեամբ կարելի դարձած էր Թանգարանի չէնքին յարդարումն ու նորովաթիւնը:

Կարճ բայց պերճախօս ելոյթներ դւնեցան Ն. Ամենապատ-
ւութիւն Պատրիարք Ս. Հայրը եւ Երուսաղէմի Քաղաքապետ Թէ-
տի Գոլլէք, որոնք շեշտեցին Երուսաղէմի նման կեդրոնի մը մէջ
տեւական Թանգարանի մը հաստատման նշանակութիւնը:

Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի երգչախում-
բին կողմէ կատարուած հայկական երեք երգերէ եաք, Պատրիարք
Ս. Հայրը յառաջացաւ խուռն բաղմութեան ընդմէջէն եւ ժապա-
ւէնի կորումով կատարեց պաշտօնական բացումը Հելէն եւ Էտ-
ուըրտ Մարտիկեան Թանգարանին եւ Ցուցահանդէսին:

Ապա հրահրեաները բուռն հետաքրքրութեամբ ուղղուե-
ցան ներս, դիտելու համար Պատրիարքութեան անգին եւ առաջին
անգամ ցուցադրուող գանձերը՝ Ս. Գլխաղրի արծաթեայ եւ ոս-
կեթել բանուածքով սքանչելի վարագոյրը, Յովհաննէս Կոլոս
Պատրիարքի թանկարժէք շուրջառը, Շղթայակիր Պատրիարքի
գոհարազարդ թագը, զանազան ոսկեայ գաւազաններ, աղաման-
դակուո խաչեր, բուրվառներ, սկիհներ եւայլն: Բոլորին ուշադ-
րութիւնը կեդրոնացաւ ցուցադրուած ձեռագիրներուն վրայ, ո-
րոնք իրենց հուութեամբ, մանրանկարչութեամբ եւ կամ թանկա-
դին կազմով աչքառու տեղ մը կը գրաւեն Ցուցահանդէսին մէջ:
Հոն են Հայ մանրանկարչութեան գագաթ Թորոս Ռոսլինի գլուխ-
դործոցները, ինչպէս նաեւ Սարգիս Պիծակի եւ այլ մանրանկա-
րիչներու գործերէն լաւագոյն նմուշներ: Ալունձին սենեակի մը
մէջ ցուցադրուած են Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան դա-
րաւոր պատմութեան կարեւորագոյն վաւերաթուղթերէն օրի-
նակներ, ինչպէս Մուհամմէտի, Ալիի, Սալահէտտինի եւ Օսման-
եան սուլթաններու Հրովարտակները՝ որոնք պաշտօնապէս կը
հաստատեն ու կը վաւերացնեն Հայոց իրաւոնքներն ու առանձ-
նաշնորհները սրբատեղիներուն մէջ: Ցուցադրուած են նաեւ զա-
նազան պաշտօնաթուղթներ եւ նամակներ՝ ումանք երեք հարիւր
սարուան հնութեամբ եւ պատմական մեծ արժէքով:

Ցուցահանդէսի բացրւմէն ի վեր, մօտ ամսուան մը ընթաց-
քին, Հելէն եւ Էտուըրտ Մարտիկեան Թանգարան այցելած
են աւելի քան 30,000 անձեր, որոնք, առանց բացառութեան,
հիացումով դիտած են ցուցադրուած առարկաները եւ սքանչա-
ցումի արտայայտութիւններ ունեցած՝ իրենց տեսածներուն մա-
սին: Տեղական թէ օտար թերթեր եւ Հրատարակութիւններ մեծ
գովեստով կ'արտայայտուին Հայկական արուեստի այս ճոխ ցու-
ցահանդէսին մասին, եւ ձայնասփիւրի կայաններ կը ներկայաց-



Նմուշ մը ցուցադրուած առարկաներէն.

«Խոյիս Աւետարան»ի արձորքայ կաղքը, 1234 թուականնեն

նեն ծուցադրութիւնը իրբեւ միջազգային արուեստի կեանքին ամենէն հետաքրքրական եւ կարեւոր դէպքերէն մին ներկայ տարեշրջանին:

* * *

Հելչն եւ Էտուըրտ Մարտիկեան Թանգարանի հաստատումով Երուսաղէմի դարաւոր Հայ Պատրիարքութիւնը կ'օժտուի կարեւոր հաստատութեամբ մը, որ, մշակութային իր միւս ձեռնարկներուն հետ՝ Դպրեվանք, Զեռագրատուն, Կիւլպէնկեան Մատենադարան եւ Տպարան, պիտի վերածէ այս Վանքը Հայ եկեղեցական եւ աշխարհիկ պատմութեան ու Հայ Արուեստի ուսումնասիրութեան գլխաւոր կեդրոնի մը:

